

ICS 03.220.40, 47.020.40

Ersatz für
VG 85483-5:1991-08Supersedes
VG 85483-5:1991-08

**Versorgung in See —
Hochleinen-Verfahren —
Teil 5: Traverse;
Text Deutsch und Englisch**

Replenishment at sea —
High-line method —
Part 5: Traverse;
Text in German and English

Ravitaillement en mer —
Méthode aux filins —
Partie 5: Traverse;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 13 Seiten
Total extent 13 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Darstellung, Hauptmaße, Tragfähigkeit, Bezeichnung	8
4 Fertigungsunterlagen	10
5 Werkstoff	10
6 Prüfung	10
7 Kennfarbe	10
8 Technische Spezifikation	10
9 Kennzeichnung	10
Anhang A (informativ) Erläuterungen.....	12
 Bilder	
Bild 1 — Traverse.....	8
 Tabellen	
Tabelle 1 — Masse und Prüfkraft	8

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Diagram, main dimensions, loading capacity, designation	9
4 Design document	11
5 Material	11
6 Test	11
7 Identification colour	11
8 Technical specification	11
9 Marking	11
Annex A (informative) Explanatory notes	13
Bibliography	13
 Figures	
Figure 1 — Traverse	9
 Tables	
Table 1 — Mass and test force	9

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-01-05 AA „Heben, Schleppen, Ankern“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich Versorgung in See.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Texte dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

VG 85483 *Versorgung in See — Hochleinen-Verfahren* besteht aus:

- *Teil 1: Übersicht*
- *Teil 2: Laufblock*
- *Teil 4: Aufhängevorrichtung für Krankentrage*
- *Teil 5: Traverse*
- *Teil 6: Schwimmwülste*
- *Teil 7: Behälter für Testgewichte*

Änderungen

Gegenüber VG 85483-5:1991-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Titel geändert;
- b) Bild 1 mit Sicherheitslasthaken neu gezeichnet;
- c) Sicherheitslasthaken durch Ösenhaken nach DIN 7541 ersetzt;
- d) englische Übersetzung aufgenommen;
- e) Aufbau der Norm an die aktuellen Gestaltungsregeln angepasst.

Frühere Ausgaben

VG 85483-5: 1974-07, 1991-08